

支持公益慈善事业, 促进社会和谐与发展

# 中国人寿慈善基金会简介

2010年12月

# 目 录

# 理事长致辞

- 一、宗旨及业务范围
- 二、机构与成员
- 三、主要项目
- 四、重要捐赠
- 五、发展目标
- 六、联系方式

#### 理事长致辞

多年来,中国人寿在不断完善保险服务、努力为社会大众提供风险保障的同时,一直坚持不懈地致力于助学、扶贫、慈善捐助、志愿者活动等,累计投入资金超过两亿元,还提供了大量实物和服务捐赠,取得了良好的效果。

支持公益慈善事业是企业公民责无旁贷的义务。中国人寿保险股份有限公司发起设立中国人寿慈善基金会是我们履行社会责任,努力促进社会和谐与发展的一项重大举措,是服务社会、回报社会的积极行动。

如果把中国人寿慈善基金会比作一个水库,那么每一位 中国人寿员工的爱心都是水库里的一滴水,经过大家的共同 努力,水量积少成多,在社会最需要的时候或者最需要的地 方来奉献中国人寿的爱心。

让我们一起来支持这一光荣、美好的事业,以我们的不懈努力,为推动社会的持续发展与进步作出积极的贡献。

# 一、宗旨及业务范围

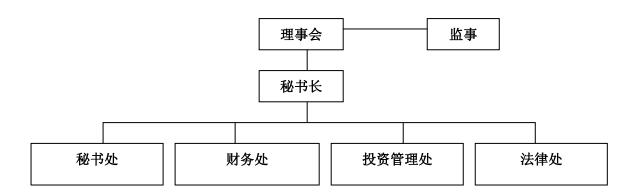
秉承"以人为本、关爱生命、创造价值、服务社会"的公司使命,中国人寿将积极承担社会责任作为自己的核心价值观,追求企业与社会共生共荣,和谐发展,努力通过各种方式回馈社会,坚持不懈地参与助学、扶贫、急难救助、环境保护等公益事业。

为了更专业和可持续地开展公益事业,中国人寿保险股

份有限公司捐资5000万元人民币发起国寿慈善基金会,基金会于2007年6月16日正式成立,为国内金融业成立的第一个在民政部登记注册的非公募基金会。基金会宗旨为"支持公益慈善事业,促进社会和谐与发展"。资助范围包括:开展济困、扶贫、赈灾、助残等慈善救助活动,帮助社会弱势群体改善生存条件,提高发展能力;资助和奖励在促进医疗卫生事业发展和弘扬美好社会风尚方面做出突出贡献的个人和机构;资助环境保护和教育事业的发展。

2010年3月,经民政部批准,国寿慈善基金会正式更名为中国人寿慈善基金会。

#### 二、机构与成员



名誉理事长: 杨超

理事长: 万峰

理事: 林岱仁、刘英齐、刘家德、周英、苏恒轩、缪平、 刘起彦、杨征、刘晖、王义杰、赵立军、马占义、孙晔

监事: 夏智华、史向明

秘书长: 王义杰

副秘书长: 孙晔

三、主要项目

#### (一)健康新村工程

# 1. 项目简介

2007年8月,中国人寿慈善基金会向中国红十字基金会捐款1000万元,联合发起"健康新村工程"大型公益项目,重点关注关系9亿中国农民生命与健康的医疗保障问题,通过在贫困地区农村援建卫生院(站)、开展乡村医生培训、进行大病救助等医疗救助项目,探索医疗救助与新农合有机结合的创新模式,致力于推动拥有充分医疗资源和完善医疗保障体系的社会主义新农村建设。

截至2010年底,"健康新村工程"已在中西部贫困地区立项援建了97所国寿博爱卫生院(站),2个国寿健康新村,培训了300名来自全国各地的乡村医生,对特殊贫病家庭的35位大病患者提供了医疗救助,并资助"北京大学新型农村合作医疗课题组"开展农村医疗保障制度研究和模式探索,出版了《社会参与、农村合作医疗与反贫困》专著。

# 2. 项目内容

# (1) 援建国寿博爱卫生院(站)

在贫困农村地区捐建国寿博爱卫生院(站),协助政府 改善贫困地区的医疗卫生条件,建立和完善我国农村新型合 作医疗体系。

# (2) 援建国寿健康新村

在捐建国寿博爱卫生站的基础上根据该村需求资助进 行其他健康配套建设,如提供健身器材、改水改厕、配置健 康图书室,开展村民卫生健康教育等。

#### (3) 培训乡村医生

对贫困农村地区的乡村医生给予专业培训,帮助贫困地区的乡村医生提高医疗防疫水平,改善农民的医疗卫生条件。

# (4) 开展大病救助

对贫困的重大疾病患者给予医疗救助。

# (5) 进行模式探索

资助"北京大学新型农村合作医疗课题组"开展制度研究、举办论坛,并基于研究成果开展试点扶持、经验推广,深入探索"新农合制度与医疗救助制度有机结合"的创新模式,推动从根本上解决中国农民的医疗保障问题。

# (二)革命老区医疗救助项目

# 1. 项目简介

2007年9月,为有效解决江西省革命老区困难群众的就 医问题,探索建立医疗救助的长效机制,中国人寿慈善基金 会积极支持和参与"江西省革命老区爱心基金会"的发起筹 备工作,捐款100万元用于在江西省吉安、赣州等革命老区, 为困难群众提供以心脏病医治为重点的医疗救助。 该项目累计已通过江西省革命老区爱心基金会对吉安、瑞金、井冈山、遂川、会昌、信丰、永新、新干、于都等革命老区的43名患者进行了手术医疗救助。

#### 2. 项目内容

救助对象:主要为城乡低保户家庭成员和城乡重点优抚 对象家庭成员。

救助病种: 先天性心脏病, 后天性及先天性心脏瓣膜病。

# (三)汶川地震灾区学校援建项目

# 1. 项目简介

2008年5月12日汶川大地震发生后,中国人寿于5月13日通过中国人寿慈善基金会向地震灾区捐款人民币1600万元。该笔捐款通过中国红十字基金会划拨,主要用于灾后学校重建。

# 2. 项目内容

汶川地震灾区学校重建项目共在四川、甘肃、陕西、重庆等4个省市,13个地市立项捐建15所中国人寿博爱学校,惠及学生一万余人。其中:四川省成都市捐建学校三所,德阳市、广元市、绵阳市、雅安市、遂宁市、自贡市、巴中市、阿坝州各捐建学校一所,甘肃省陇南市捐建学校一所,陕西省汉中市、宝鸡市各捐建学校一所,重庆市万州区捐建学校一所。

# (四)国寿汶川地震孤儿助养项目

#### 1. 项目简介

2008年5月12日汶川大地震发生后,中国人寿于5月14日向社会郑重宣布:为了让所有在此次地震中失去父母的孤儿能够健康成长,中国人寿将通过中国人寿慈善基金会全面承担这些孤儿成长至18周岁的基本生活保障。经过多次沟通和周密准备,11月11日,民政部与中国人寿慈善基金会在北京正式签署了"国寿汶川地震孤儿助养项目"合作协议。

#### 2. 项目内容

# (1) 发放助养金

中国人寿慈善基金会将承担624名汶川地震孤儿每人每月600元的基本生活保障。助养金委托民政系统发放,时间为自2008年12月起至孤儿年满18周岁或被收养之日止。

# (2) 中国人寿助养地震孤儿爱心行动

2009年5月,"中国人寿助养地震孤儿爱心行动"正式启动,主要内容包括国寿员工志愿者与地震孤儿一对一帮扶行动和中国人寿爱心夏令营活动,旨在通过对地震孤儿进行定期探访、慰问,开展夏令营等系列活动,跟踪、落实地震孤儿助养情况,对地震孤儿进行长期、持续的生活和心灵关怀,使他们能够安心完成学业,感受到社会大家庭的温暖,健康快乐地成长。

2009年8月9日至15日,首期"中国人寿爱心夏令营"

在北京成功举办。40名来自四川成都、绵阳、德阳、广元等 重灾区的孩子作为地震孤儿的代表,在中国人寿志愿者的陪 伴下攀登长城、游览故宫和颐和园,参观航天城、鸟巢、水 立方、天文馆、动物园、电影博物馆,不但领略到首都北京 的特有风貌,通过观看升旗仪式,在航天城与航天英雄杨利 伟、翟志刚面对面交流,更受到了一次印象深刻的爱国主义 教育。

2010年5月6日,在汶川地震发生两周年前夕,由民政部指导、中国人寿慈善基金会主办的"晨光里的孩子——汶川地震孤儿摄影展"在北京金融街举行揭幕仪式。本次影展展出了廖岑等6位受中国人寿资助的地震孤儿拍摄的60多幅记录震后日常学习、生活的摄影作品。从孩子的视角反映了灾区的小伙伴们在灾后重建进程中的生活、学习情况,尤其是在党和政府关怀以及社会各界帮助下逐渐走出地震阴影,重返新校园、新家园的一个个感人瞬间,鲜明地突出了"晨光里的孩子"这一影展主题。此次摄影展还在民政部机关及其在京直属单位和世博园区公众参与馆进行了巡展。

2010年8月4日至10日,第二期中国人寿爱心夏令营在上海举办,46名来自四川成都、德阳、绵阳、广元、泸州的地震孤儿代表,在中国人寿志愿者的陪同下,畅游世博园中国国家馆、法国馆、挪威馆、爱尔兰馆、美国馆和英国馆;在中共"一大"会址感受革命先辈的坚定信念和不懈追求;

在上海科技馆探索科技的奥秘;参观中国规模最大的美术电影制片厂,亲临卡通形象"葫芦娃"、"黑猫警长"的诞生地;参观商用飞机组装厂、游览外滩、观看马戏表演,并与中国人寿的志愿者们交流联欢。孩子们度过了一次拓展视野、获取知识、享受乐趣的夏令营。

# (五)助学支教项目

# 1. 云南地震灾区学校援建项目

2008年8月20日,云南省德宏州盈江县发生5.0级地震,共造成德宏州及毗邻的8个县、70个乡46万人受灾,18740余间民房倒塌,紧急转移安置群众近13万人。大量基础设施、房屋等被损坏,当地中小学校舍不同程度受到影响,出现裂缝、倾斜、危房等状况。为了避免发生教学楼垮塌的悲剧,为学生提供一个安全、放心的教学环境,中国人寿慈善基金会向云南当地教育部门捐款100万元分别在德宏州盈江县、楚雄州武定县、普洱市墨江哈尼族自治县和保山市龙陵县援建4所中国人寿小学,资金主要用于援建教学楼、教室、教学辅助用房及学生宿舍等。

#### 2. 贵州贫困地区学校援建项目

2009年4月23日,贵州省春晖行动发展基金会成立大会暨中国人寿捐赠仪式在贵阳举行。春晖行动发展基金会是由共青团贵州省委主管的,具有法人资格的基金会,宗旨是弘扬"春晖行动"理念,通过倡导、动员全社会关心和关注

"三农"问题,为积极推进贵州农村贫困地区脱贫致富的步伐提供财力、物力支持。中国人寿慈善基金会向贵州省春晖行动发展基金会捐款 100 万元在黔西南布依族苗族自治州兴义市和黔东南苗族侗族自治州天柱县援建 2 所中国人寿小学,资金主要用于教学楼的修建。

#### 3. 云南丽江学校援建项目

云南省丽江市玉龙县白沙乡开文村白沙中学,地处世界文化遗产丽江古城,遥望玉龙雪山。96年丽江大地震后合并了原白沙中学、束河中学新建而成,是三所县重点中学之一。随着教学规模的逐步扩大和生源的不断增长,教学设施已不能满足发展要求。中国人寿慈善基金会向当地教育部门捐款100万元,(改)扩建白沙中学为"玉龙纳西族自治县白沙乡中国人寿中学",资金主要用于新教学楼的修建。

#### 4. 吉林贫困地区学校援建项目

2009年9月23日,中国人寿与吉林省人民政府在长春签订了全面战略合作协议,并通过中国人寿慈善基金会捐款100万元,在白山市靖宇县、白城市通榆县、延边朝鲜族自治州敦化市、松原市前郭尔罗斯蒙古族自治县和通化市通化县等革命老区和贫困地区援建5所中国人寿小学,资金主要用于教学楼、教室等教学设施的修建。

# 四、重要捐赠

中国人寿慈善基金会成立至今,累计对外捐赠已超过

9000万元。重要捐赠包括:

- 1.2007 年 8 月,向中国红十字基金会捐款 1000 万元, 联合发起"健康新村工程"大型公益项目。
- 2.2007年8月,向"江西省革命老区爱心基金会"捐款 100万元,用于在江西省吉安、赣州等革命老区为困难群众 提供以心脏病医治为重点的医疗救助。
- 3.2007年12月,向中国红十字基金会追加捐款75万元, 用于在陕西地区实施"健康新村工程"项目。
- 4.2008年2月,通过民政部向遭受低温、雨雪和冰冻的南方灾害地区捐款1000万元,实施紧急救援。
- 5.2008年5月,通过中国红十字基金会向地震灾区捐款1600万元,用于灾后学校重建。
- 6.2008年5月,宣布开展地震孤儿救助,承担所有地震孤儿成长至18周岁的基本生活保障。
- 7.2008 年 9 月,为支持宁夏回族自治区教育事业捐款50 万元。
- 8.2008年10月,通过中国红十字基金会向北川泥石流 灾区捐款1000万元用于灾后救助。
- 9.2008年10月,向西藏自治区拉萨市当雄县地震灾区捐款50万元,用于灾后重建。
- 10.2008年11月,与民政部在北京签署"国寿汶川地震孤儿助养项目"合作协议,并向民政部划拨了2008年12月

- 至2009年12月首期13个月的爱心助养金共计486.72万元。
- 11.2009年3月,向云南省德宏、楚雄、普洱和保山等 受地震影响地区捐款100万元用于援建4所中国人寿小学。
- 12.2009 年 8 月,通过海峡两岸关系协会向遭受"莫拉克"台风重创的台湾地区捐款 1000 万元,用于救灾及灾后重建。
- 13. 2009 年 12 月,向民政部划拨了 2010 年地震孤儿爱心助养金共计 400. 32 万元。
- 14.2009 年 12 月,向贵州省春晖行动发展基金会捐款 100 万元在黔西南布依族苗族自治州和黔东南苗族侗族自治 州援建 2 所中国人寿小学。
- 15.2010年1月,向云南省丽江市玉龙县捐款100万元, (改)扩建白沙中学为"玉龙纳西族自治县白沙乡中国人寿中学"。
- 16.2010年3月,向"中国妇女发展基金会——关爱中国女性健康专项基金"捐款100万元,用于支持为贫困地区女性提供"两癌筛查"和重大疾病保障。
- 17.2010年4月,通过中国扶贫基金会向遭受严重旱灾的云南省和贵州省捐款200万元,用于解决当地贫困家庭的饮水及生活问题。
- 18.2010年4月,玉树地震发生后,通过民政部向玉树地震灾区捐款 1000万元,并通过青海省慈善总会向灾区捐

款 100 万元, 用于救灾和灾后重建工作。

- 19. 2010年4月,宣布助养玉树地震孤儿,承担玉树地震致孤儿童成长至18周岁的基本生活保障。
- 20.2010年6月,向吉林省白山市靖宇县、白城市通榆县、延边朝鲜族自治州敦化市、松原市前郭尔罗斯蒙古族自治县和通化市通化县等革命老区和贫困地区捐款100万元用于援建5所中国人寿小学。
- 21.2010年8月,舟曲泥石流发生后,通过甘肃省红十字会捐款100万元,用于救灾和灾后重建工作。
- 22.2010年12月,向民政部划拨了2011年地震孤儿爱心助养金共计349.5万元。

#### 五、发展目标

中国人寿慈善基金会的发展目标是:借鉴国外优秀企业基金会发展规律和运营范式,逐步建立专业、规范和先进的运营机制与模式,发展成为规模和经营方式领先、声誉与影响力卓著的国内顶级企业基金会品牌,为建设社会主义和谐社会做出应有的贡献。

2008年5月,中国人寿保险股份有限公司股东周年大会审议通过相关议案,决定授权公司管理层在2008年至2010年三年内每年捐赠额不超过上年度净利润(中国会计准则下)0.3%的范围内确定当年给予中国人寿慈善基金会的捐赠额度、捐赠次数和每次捐赠额度。为实现中国人寿慈善基金

会 2010 年前资产规模达到 1 亿元左右的目标,打造国内顶级企业基金会品牌奠定了坚实的基础。

#### 六、联系方式

地址: 北京市西城区金融大街 16 号中国人寿广场 A 座 12 层

邮编: 100033

传真: (010) 66575112

基金会邮箱: foundation@e-chinalife.com

基金会网站:

http://www.e-chinalife.com/clfoundation/

基金会捐款账户:

户名:中国人寿慈善基金会

账号: 110060149018170029103

开户银行:交通银行北京分行营业部